Anziehvorschrift für Zylinderkopf
Tightening Instructions for Cylinder Head
Instructions de serrage pour culasse
Prescripciones de apriete para culatas

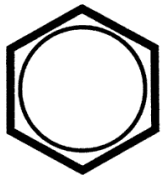
265.421

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

Ford

Das Original

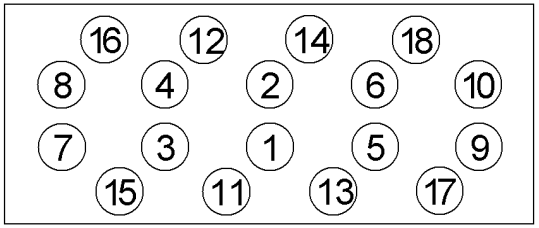
Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo



175.580

M 10x159,5/M8x121

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete

✲ Pos. 1-10: 10 Nm
✲ Pos. 11-18: 5 Nm
Pos. 1-10: 20 Nm
Pos. 11-18: 10 Nm
Pos. 1-10: 40 Nm
Pos. 11-18: 20 Nm
➤ Pos. 1-18: 180°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✲	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
✶	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
❑	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 91 mm; ∓: 1,10 mm 1 Zahn/1 Tooth

Mot: D2FA;D2FB;D2FE;D4FA;DOFA;F4FA
FXFA;H9FA
2,4 ltr. Di/TDE 55-101 KW (75-137 PS)

Transit Diesel ab 1999➜
Transit Di/TDE FT 330/350/430 ab 2000➜

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

265.421